FLOWER COMICS
ベツコミフラワーコミックス

一礼して、キス 2

加賀やっこ

礼して、キス 2
加賀やっこ

Betsuco
FLOWER COMICS
小学館
FC 5263

一礼して、キス
2
加賀やっこ

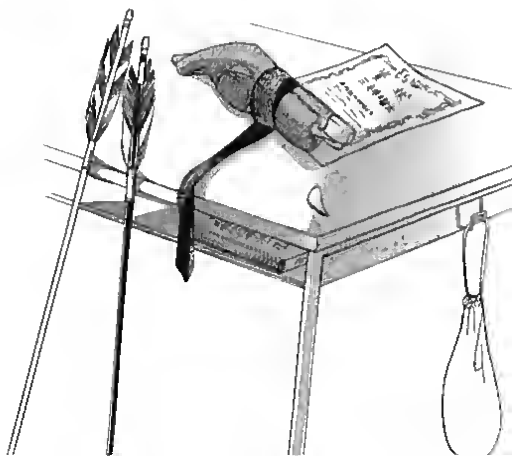
一礼して、
キス
2
MAKE A BOW AND KISS
加賀やっこ
YAKKO KAGA

一礼して、キス 2 目次

第5話 3
第6話 41
第7話 57
第8話 93
あの日から僕らは 127

第5話

Thank you so much for picking up volume two of Ichirei, Shite Kiss. It would be nice to keep in correspondence until the end of the series



SEE YOU LATER
WHAT SHOULD I DO?...TO CONVEY
THIS HEART-WRENCHING FEELING ...?

YUKI?
YEAH ...
...I GOT IT ...
I'LL HEAD OVER NOW
BEEP

MI...MIKAMI -KUN... ARE YOU NOT COMING TO THE PARTY?
SORRY, SOMETHING SUDDENLY CAME UP
YUKI...?
KISHIMOTO -SENPAI
I'M SORRY
I SAID THAT I'D SEE YOU THERE LATER BEFORE, BUT...
IS IT OKAY TO RESCHEDULE IT TO TOMORROW?

ZIP
O...OF COURSE NOT ...
SORRY
I'LL SEE YOU TOMORROW AT SCHOOL THEN. .
DOOR CLOSES
.....

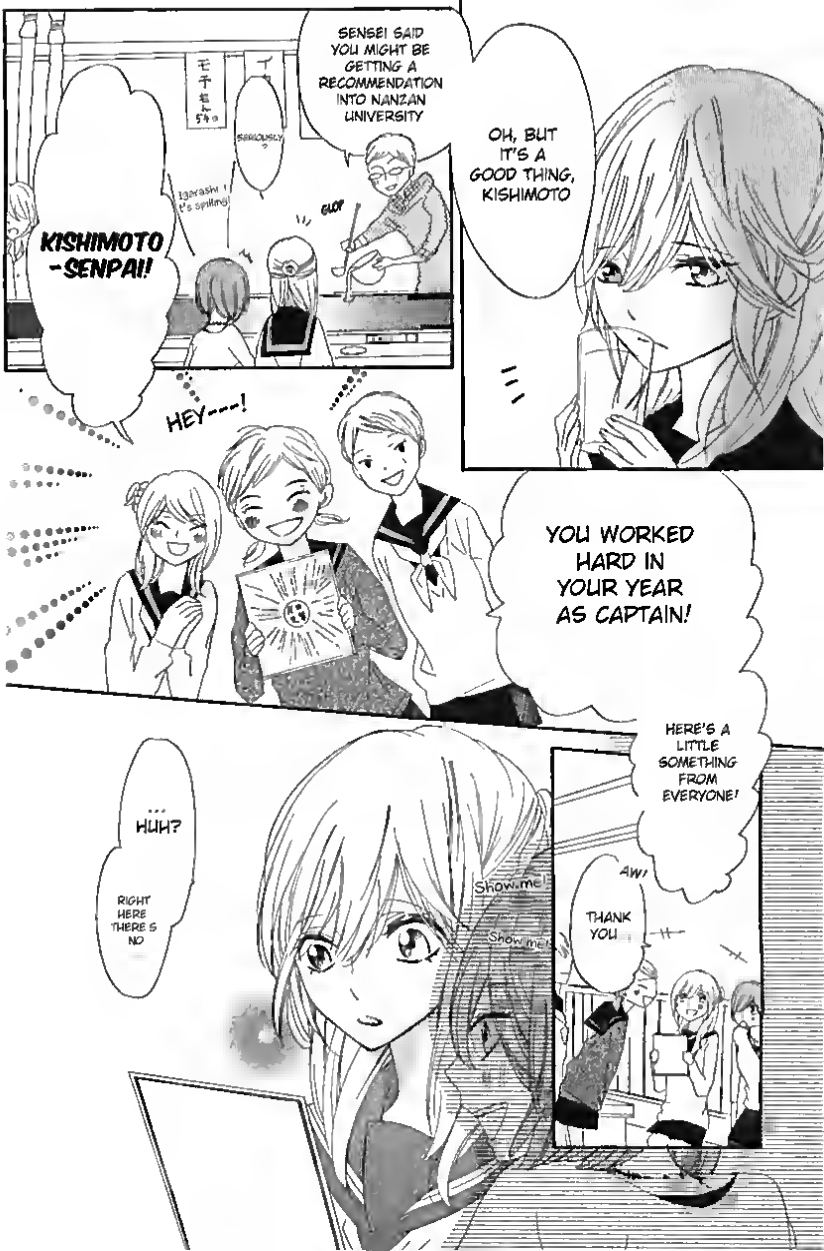
WHAT'S SO IMPORTANT ABOUT WHAT YOU HAVE TO DO?
TO...
TODAY'S PARTY IS TO CELEBRATE YOUR HONORABLE MENTION AND ROLE IN THE TEAM'S VICTORY ...
EVERYONE CAN WAIT, AND...
THIS'LL BE THE LAST ONE I GO TO, SO ...
IF YOU CAN, YOU SHOULD STILL SHOW UP...
SORRY

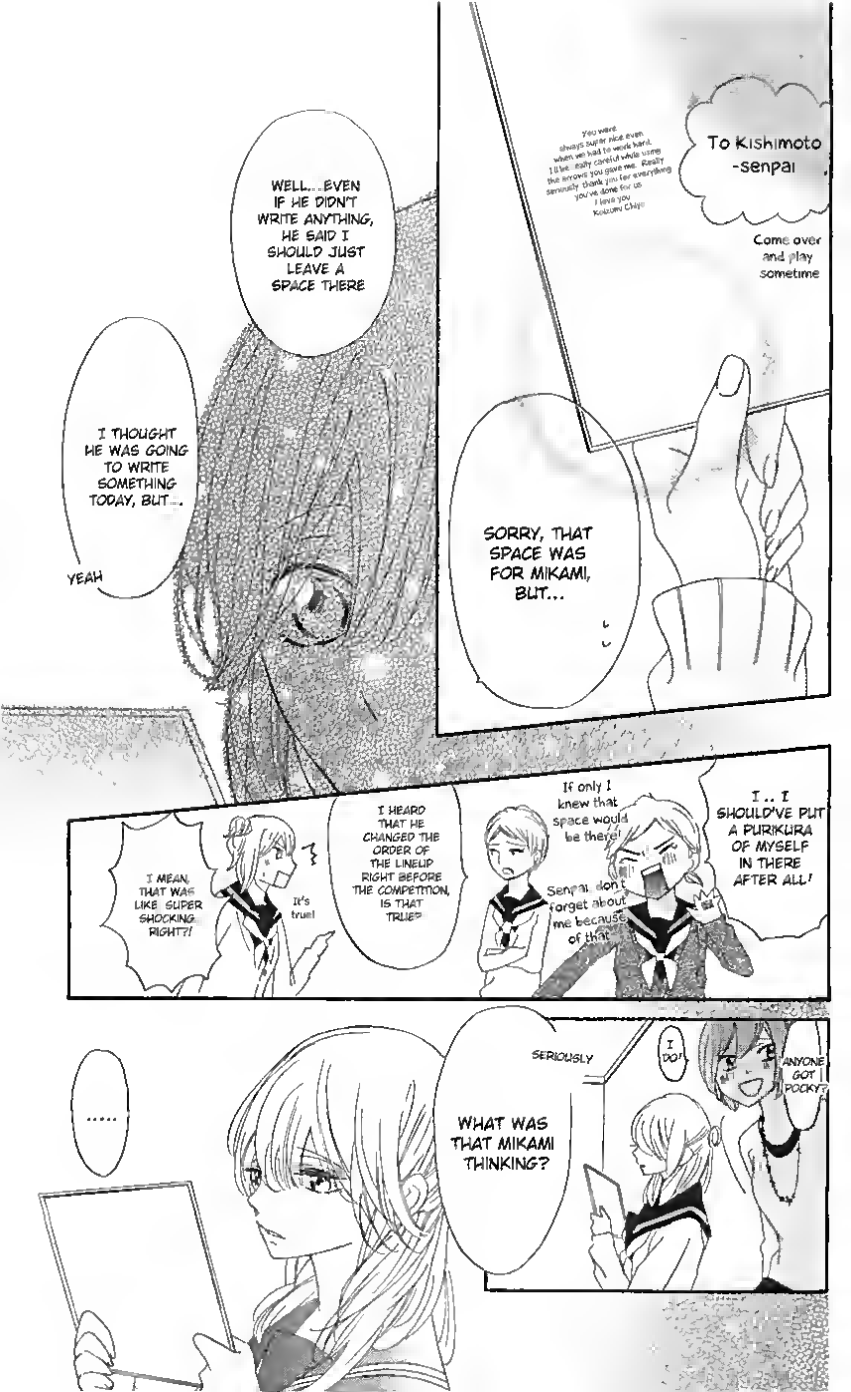
ALL THE CLUB PARTIES I'VE BEEN TO HAVE BEEN FUN, SO YOU SHOULD STILL GO
BYE
THIS BUSINESS IS REALLY IMPORTANT

...MIKA...
UGH!!!
SLAM
MIKAMI'S BAG!
AH
KISHIMOTO-SENPAI! DO YOU KNOW WHERE MIKAMI IS?
H...HE HAD SOME URGENT BUSINESS, SO... DIDN'T HE JUST LEAVE...?
Endou-kun
HUH?!
YOU'RE KIDDING! THAT GUY'S WAY TOO INCONSIDERATE
MIKAMI I TOLD YOU TO WAIT!!
....
STILL...
IF I RUN NOW,
I COULD CATCH UP TO HIM

IS HE JUST MIRACULOUSLY DENSE OR WHAT?!
READ THE ATMOSPHERE!
BUT HE LEFT YOU HERE AND WENT HOME!
POINTS
Y-Yes
EVEN THOUGH I CLEARLY SAID THAT THE PARTY WAS FOR YOU TWO!
HIS WIN AND YOUR RETIREMENT
DAMN IT MIKAMI!
I'LL GO GET HIM!
.....

ENDOU YOU'RE LATE! WHAT WERE YOU EVEN DOING?
KISHIMOTO, YA WORKED HARD!
イカ玉 580
OH AN-CHAN, YOU'RE HERE!
Sit next to me
SORRY, WE'RE LATE
CLATTER
AH SHUT UP! WE WERE TRYING TO GET AHOLD OF MIKAMI
An-chan do you want orange juice or oolong tea?
I'll take the oolong. Thanks
WELL, IT'S FINE, SO LET'S GET STARTED
CHEERS!
IN ADDITION TO KISHIMOTO -SENPAI'S RETIREMENT,
SO, IN CELEBRATION OF MIKAMI'S HONORABLE MENTION AND TEAM A GETTING THIRD PLACE
EVERYONE WORKED HARD TODAY
AHEM, WELL... ONE OF THE GUESTS OF HONOR ISN'T HERE, BUT
You worked hard
CLINK
Good job
You worked hard
Yo. Endou


SENSEI SAID YOU MIGHT BE GETTING A RECOMMENDATION INTO NANZAN UNIVERSITY
OH, BUT IT'S A GOOD THING, KISHIMOTO
KISHIMOTO -SENPAI!
Igarashi ! It's spilling!
SERIOUSLY ?
GLOP
HEY---!
YOU WORKED HARD IN YOUR YEAR AS CAPTAIN!
HERE'S A LITTLE SOMETHING FROM EVERYONE!
AW!
THANK YOU
Show me!
Show me!
... HUH?
RIGHT HERE THERE S NO

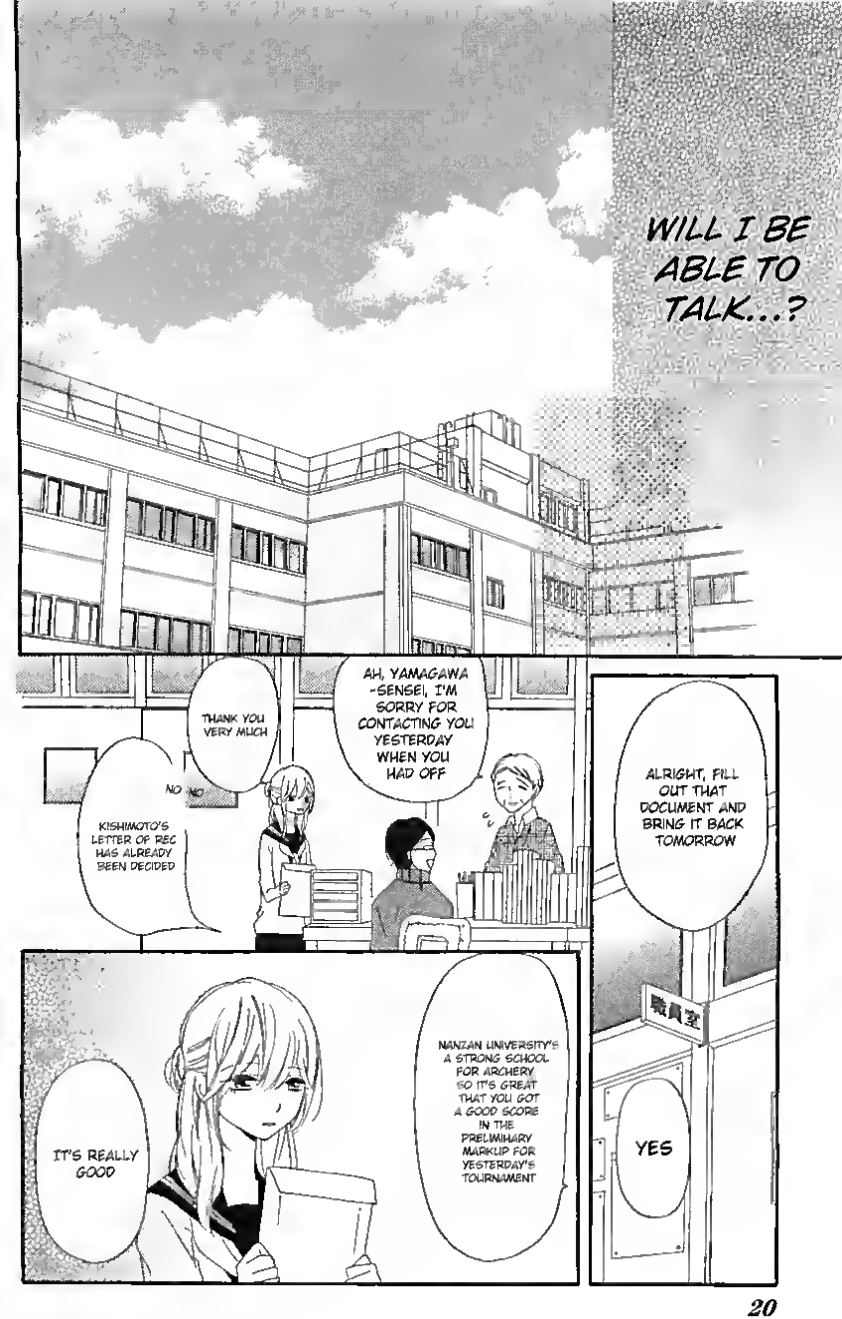

To Kishimoto -senpai
You were always super nice even when we had to work hard. I'll be really careful while using the eraser you gave me. Really seriously thank you for everything you've done for us
I love you
Kokomi Chiyo
Come over and play sometime
SORRY, THAT SPACE WAS FOR MIKAMI, BUT...
WELL...EVEN IF HE DIDN'T WRITE ANYTHING, HE SAID I SHOULD JUST LEAVE A SPACE THERE
I THOUGHT HE WAS GOING TO WRITE SOMETHING TODAY, BUT...
YEAH
I.. I SHOULD'VE PUT A PURIKURA OF MYSELF IN THERE AFTER ALL!
If only I knew that space would be there!
Senpai don't forget about me because of that
I HEARD THAT HE CHANGED THE ORDER OF THE LINEUP RIGHT BEFORE THE COMPETITION. IS THAT TRUE?
It's true!
I MEAN, THAT WAS LIKE SUPER SHOCKING RIGHT?!
WHAT WAS THAT MIKAMI THINKING?
SERIOUSLY
I DO!
ANYONE GOT POCKY?
.....

Take some chopsticks
STANDS
....
Igawashi senpai! come sit with us!
Hm?
U-UH.. UM.. Y-YOU... WERE REALLY GREAT TODAY..
OH
I'M SAWAKI KEIGO I GOT FIRST PLACE IN THIS YEAR'S INTERHIGH
BUT YA KNEW THAT OF COURSE, RIGHT?
Y-
YOU'RE ALSO TAKING THE ENTRANCE EXAM FOR NANDAN UNIVERSITY, RIGHT? ACTUALLY I WAS GONNA DO THAT TOO, YA KNOW?
I WAS THINKIN' IT MIGHT BE A GOOD IDEA TA EXCHANGE EMAILS
ER..
IT'D REALLY HELP ME OUT IF IT AIN'T TOO MUCH TROUBLE
SENPAI
...

BECAUSE I LIKE YOU!!
NICE SHOT
YOUR BACK WILL FEEL A LITTLE ...SLIGHT ...TINGLE SENPAI'S...
BE BY MY SIDE
BELIEVE IN ME...
SEE YOU
LATER...
I can also write one if that's better
IF YOU DON'T HAVE A SMART PHONE, I'LL SEND YOU A MEMO...
RIKA-CHAN
BACK THEN

AFTER ALL ...
I...SHOULD HAVE CHASED AFTER HIM...
THIS IS ALL MY FAULT...
I WANT TO...
ASK HIM ABOUT THAT PROPERLY
....

I WANT TO TALK TO MIKAMI-KUN
UM. ?
Who are you?
HEY, KISHIMOTO
THI..
THIS HAS MY EMAIL ON IT!
HERE!
IT'S JUST BEEN DECIDED THAT YOU'LL BE GETTING A RECOMMENDATION INTO NANZAN UNIVERSITY
STOP BY THE STAFF ROOM FIRST THING TOMORROW MORNING
WHEN...
YES...

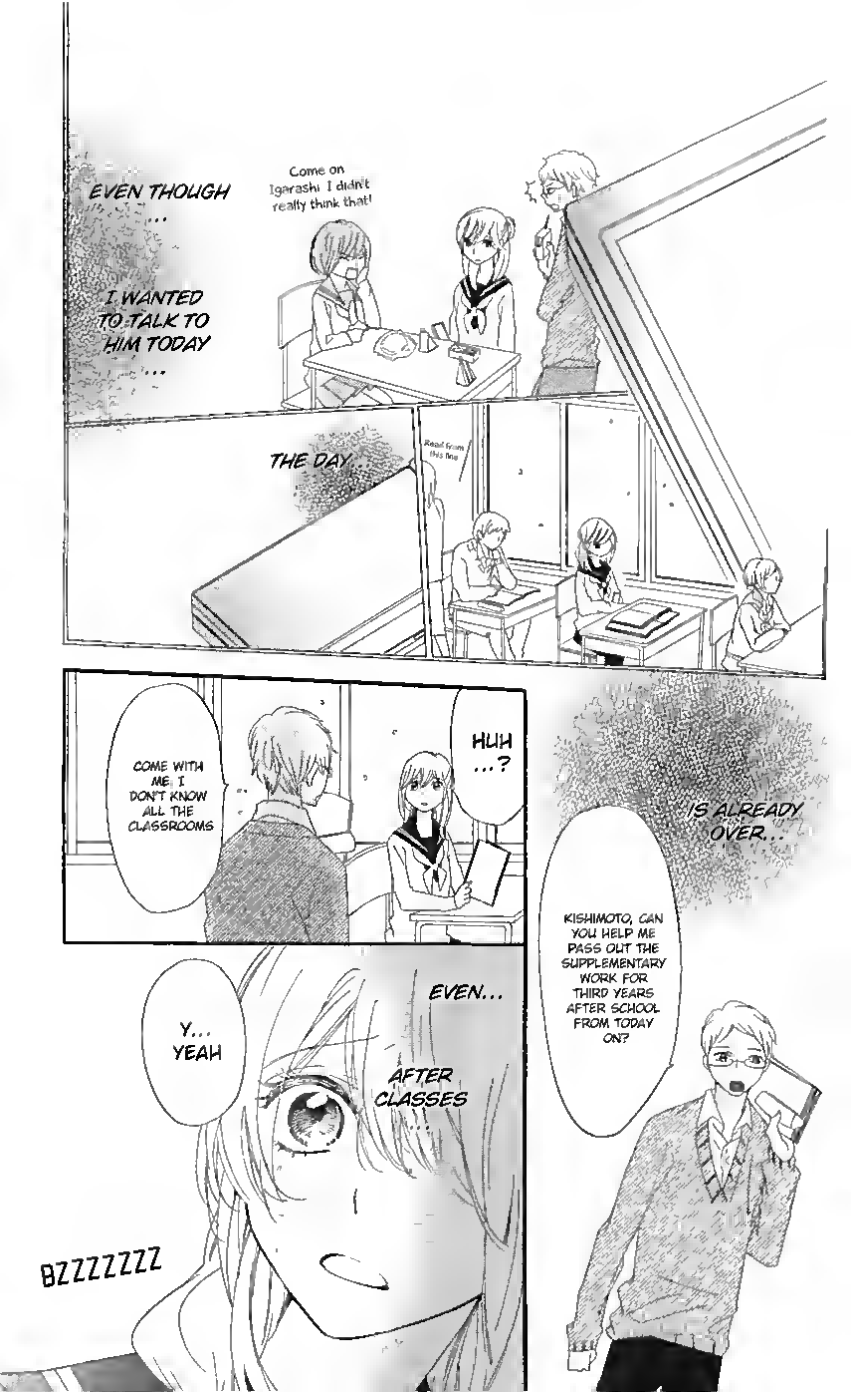

WILL I BE ABLE TO TALK...?
AH, YAMAGAWA -SENSEI, I'M SORRY FOR CONTACTING YOU YESTERDAY WHEN YOU HAD OFF
THANK YOU VERY MUCH
NO NO
KISHIMOTO'S LETTER OF REC HAS ALREADY BEEN DECIDED
ALRIGHT, FILL OUT THAT DOCUMENT AND BRING IT BACK TOMORROW
職員室
YES
NANZAN UNIVERSITY'S A STRONG SCHOOL FOR ARCHERY SO IT'S GREAT THAT YOU GOT A GOOD SCORE IN THE PRELIMINARY MARKUP FOR YESTERDAY'S TOURNAMENT
IT'S REALLY GOOD

THAT YESTERDAY'S SCORE WAS A HIGH ONE, HUH ...
....
WELL, YAMAGAWA -SENSEI, I'LL LEAVE THE REST TO YOU
I'M GOING TO GO SUPERVISE THE MORNING PRACTICE
YES
OH!
I'LL GO, TOO
WHAT?
KISHIMOTO, YOU DON'T HAVE TO WORRY ABOUT IT ANYMORE
Hahaha
YOU'VE ALREADY RETIRED

SHHHH
WE WON'T HAVE ANY MORE...
OPPORTUNITIES TO MEET...
CLATTER
EXCUSE ME
IF... IT'S LIKE THIS ...
MI...
MIKAMI-KUN!

...
KISHIMOTO
-SENPAI
WE...
WE WERE ABLE TO MEET
OH
ABOUT YESTERDAY...
UM...
YEAH, I WANTED TO TALK ABOUT THAT...
CLATTER
HEY, KISHIMOTO. SORRY, ABOUT THAT DOCUMENT...

SWISH
AH...
AH
THERE YOU ARE! MIKAMI YOU BASTARD YOU BETTER EXPLAIN TO ME WHAT THE HELL HAPPENED YESTERDAY! AND GET TO PRACTICE!
SE... SENSEI
....
HE SAID "LATER" AGAIN...
BUT WHEN IS THAT?
Mikami you better not be slacking off!
Get over here!
...
I'LL EMAIL YOU LATER


EVEN THOUGH ...
I WANTED TO TALK TO HIM TODAY ...
Come on Igarashi I didn't really think that!
THE DAY
Read from this line
IS ALREADY OVER..
KISHIMOTO, CAN YOU HELP ME PASS OUT THE SUPPLEMENTARY WORK FOR THIRD YEARS AFTER SCHOOL FROM TODAY ON?
HUH ...?
COME WITH ME. I DON'T KNOW ALL THE CLASSROOMS
EVEN...
AFTER CLASSES
Y... YEAH
BZZZZZZZ

FROM MIKAMI YOUTA
Re :
SORRY THIS IS LATE I WAS A LITTLE BUSY I'M IN THE THIRD YEAR'S REFERENCE ROOM RIGHT NOW, CAN WE MEET? IF YOU HAVE SUPPLEMENTARY WORK I'LL SEE YOU NEXT TIME
SEEMS LIKE IT'S THE MULTIPURPOSE ROOM ON THE SECOND FLOOR
THE SUPPLEMENTARY LESSON CLASSROOM
SNAP
SORRY, IGARASHI -KUN
I'LL BE HEADING OUT FIRST
HUH?!
WAIT,
KISHIMOTO!
PANT

I WANT TO TALK TO HIM...
MIKAMI-KUN!
KISHIMOTO -SENPAI
PANT
DON'T YOU HAVE SUPPLEM -ENTARY LESS- ONS?
IT'S FINE ...
RATHER THAN THAT...

FINALLY...
UH...UM!
WE CAN TALK
PRINT
BZZZZ
BZZZZ
AH,
SORRY, THIS'LL ONLY TAKE A SECOND
BIP
HELLO
D...
YUKI
...

DON'T PICK UP!!!

SLIDE
SLIDE
SFX: FALLS
WHAT ARE YOU DOING, SENPAI...?
WHAT DO YOU...?

YOU'RE NOT ACTING LIKE YOURSELF
YOU'RE BEING VERY ... DESPERATE ...
THAT'S BECAUSE

WHY I'VE BEEN SO FRANTIC ...
THAT'S... WHY...
...HUH?
...THE WHOLE TIME?
THAT'S BECAUSE I LIKE YOU, MIKAMI-KUN!
THAT'S WHY!!!

IT'S RIGHT
WAIT...
THAT'S NOT RIGHT ...
THE WHOLE TIME,
MY HEART'S BEEN POUNDING ...?
WITH JUST THAT...
YOU COULDN'T PULL YOUR THOUGHTS AWAY FROM ME FOR THE WHOLE DAY
EVEN THOUGH I SAID I'D MAIL YOU, NOT EVEN ONE CAME, NO MATTER HOW MANY TIMES YOU CHECKED YOUR PHONE
SOMEHOW, IT WAS ALREADY THE NEXT DAY
AFTER I SAID "SEE YOU LATER"

THAT'S BECAUSE ...
YOU LIKE ME
...BUT

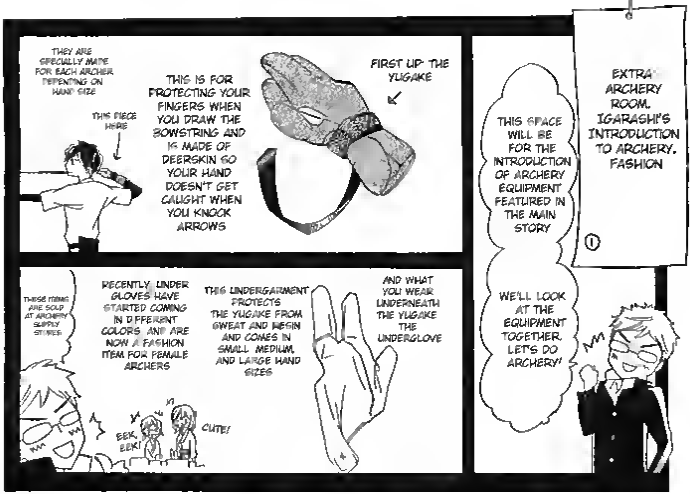
IT'S NOT ENOUGH
JUST ONE DAY IS NOWHERE NEAR ENOUGH
EVEN MORE"
YOU HAVE TO THINK OF ME ONLY
BUT FOREVER ...

DON'T THINK OF ANYTHING ELSE BUT ME, ALL THE TIME...
IF NOT ...
THEN IT'S STILL...

WHAT I WANTED TO HEAR...
EVEN THOUGH THERE WERE SO MANY..
TODAY...
MY...
ONE-SIDED LOVE...
WHAT I WANTED TO SAY...

JUST FOR TODAY...
唯太
通話終了
5分23秒
BEEP
LOVE SURE IS HEAVY, HUH, YOUTA ...
...
"THAT'S BECAUSE I LIKE YOU, MIKAMI-KUN."

WHAT A CUTE VOICE...
OVER THERE
I WANT TO LOOK AT MIKAMI-KUN ONLY
メッセージ
瑠太
編集
RE
わかった
その子
今度つれてきてよ


EXTRA ARCHERY ROOM. IGARASHI'S INTRODUCTION TO ARCHERY. FASHION
①
THIS SPACE WILL BE FOR THE INTRODUCTION OF ARCHERY EQUIPMENT FEATURED IN THE MAIN STORY
WE'LL LOOK AT THE EQUIPMENT TOGETHER. LET'S DO ARCHERY!
FIRST UP THE YUGAKE
THIS IS FOR PROTECTING YOUR FINGERS WHEN YOU DRAW THE BOWSTRING AND IS MADE OF DEERSKIN SO YOUR HAND DOESN'T GET CAUGHT WHEN YOU KNOCK ARROWS
THEY ARE SPECIALLY MADE FOR EACH ARCHER DEPENDING ON HAND SIZE
THIS PIECE HERE
AND WHAT YOU WEAR UNDERNEATH THE YUGAKE THE UNDERGLOVE
THIS UNDERGARMENT PROTECTS THE YUGAKE FROM SWEAT AND RESIN AND COMES IN SMALL, MEDIUM, AND LARGE HAND SIZES
RECENTLY, UNDER GLOVES HAVE STARTED COMING IN DIFFERENT COLORS AND ARE NOW A FASHION ITEM FOR FEMALE ARCHERS
THESE ITEMS ARE SOLD AT ARCHERY SUPPLY STORES
EEK! EEK!
CUTE!
③

Character Introduction

Yugi Naoyuki
17 years old

Brimming with curiosity
The type to really get invested in what he likes. Right now, his passion is space so he had Mikami go and buy a photo anthology for him. Being able to see all the planets together clearly at the planetarium sure is fun!
In addition, he likes small things. He also has an interest in shokugan, so he thinks it would be nice for a space themed series of them to come out

(This is also something Mikami --bought for him)

Woah~
SO MANY PRETTY MANGA
Wan
AND SCANLATE ALL YOUR FAVORITE SHOUJO MANGA!
THIS IS WHERE THE SUMMER RAIN TEAM DO THEIR MAGIC
Welcome to Summer Rain~!
WHAT?! THEN WHY ARE YOU DOING THIS?
YEAH IT'S NOT LIKE WE GET PAID TO TRANSLATE MANGA FOR YOU
Summer Rain
AH, BUT WAIT IF YOU WANT TO READ MORE CUTE SHOUJO MANGA, YOU HAVE TO HELP US SOMEHOW
OKAY?
Sign me up!
YEAH ALL YOU HAVE TO DO IS GO TO OUR WEBSITE
IN FACT, MOST OF THIS MANGA WORK REQUIRES PEOPLE WHO KNOW HOW TO USE PHOTOSHOP!
Even if you don't know how to use Photoshop, you can help by donating as well!
BUT YOU KNOW YOU DON'T HAVE TO KNOW JAPANESE TO HELP US
I feel so bad for always asking them for faster updates!
I CAN'T BELIEVE IT! THEY ACTUALLY DEDICATE THEIR FREE TIME TO BRING MANGA JUST FOR ME!
D

Visit us at
www.summer-rain.info/join-us